

## **DAS MAŽVYDAS-JAHR 1997 IN LITAUEN**

1997 feiert Litauen das Erscheinen des ersten litauischen Buches von Martynas Mažvydas vor 450 Jahren 1547 in Königsberg. Bereits seit 1990 laufen Vorbereitungen für dieses große Ereignis. Im Mai 1995 hatte der litauische Sejm eine staatliche Kommission einberufen (Vorsitz: Ministerpräsident A. Šleževičius und Kultusminister B. Genzelis; faktische Leitung: Domas Kaunas, Professor für Buchgeschichte an der Universität Vilnius). Sie hat ein umfangreiches Programm für das Jubiläumsjahr aufgestellt. Wir veröffentlichen hier die wichtigsten Vorhaben (der volle deutschsprachige Text des Programms wird beim Litauischen Kulturinstitut, Lampertheim, in der Ausgabe „Jahrestagung 1995“ erscheinen). In diesem Zusammenhang weisen wir jetzt schon darauf hin, daß das Hauptthema der nächsten Nummer unseres Jahrbuches dem ersten litauischen Buch gewidmet sein wird.

### ***I. Jubiläumsausgaben:***

1. Sammelband über M. Mažvydas und das erste litauische Buch mit Vorträgen und Studien der wissenschaftlichen Tagungen des Jahres 1997. Erscheinungsjahr 1998.
2. Wörterbuch der Schriften von M. Mažvydas. Autor: D. Urbas; 1996.
3. Bibliographie zu M. Mažvydas. Autor: J. Tumelis; 1997.
4. Aufsatzsammlung mit dem Titel: "Lesungen über M. Mažvydas; 1996.
5. Informationsschrift auf Russisch, Deutsch und Englisch über M. Mažvydas und seine Bedeutung; 1996-1997.
6. Broschüre über M. Mažvydas und das erste litauische Buch für Unesco-Staaten auf Englisch; 1995.
7. CD-Rom über M. Mažvydas und das erste litauische Buch; 1998.

### ***II. Vorhaben zum Gedächtnis an M. Mažvydas:***

1. Mažvydas-Denkmal in Ragnit (heute Neman); 1997.
2. Gedenktafel für das erste litauische Buch in der

Wilnaer Universitätsbibliothek; 1997.

3. Gedenktafel für M. Mažvydas in der Kirche in Ragnit. Desgleichen eine Plakette zur Erinnerung an den Drucker des ersten prussischen und litauischen Buches, Hans Weirich, am Schloßplatz in Königsberg; 1997.
4. Archäologische Vorarbeiten in der Kirche von Ragnit (Suche nach dem Grab von Mažvydas); Restaurierungsprojekt und Restaurierung der Kirche von Ragnit; 1996-1997.
5. Spezieller Aufbewahrungsraum für die Bücher des 16.-17. Jahrhunderts in der Wilnaer Universitätsbibliothek; 1996-1997.
6. Mažvydas-Denkmal in Klaipėda (Memel); 1996-1997.

### ***III: Jubiläumsveranstaltungen:***

1. Feierliche Jubiläumssitzung am 8. Januar 1997.
2. Internationale Konferenz zur litauischen Buchgeschichte im September 1997.
3. 8. Baltistentag über das erste litauische Buch; 1997.
4. Verschiedene Ausstellungen in der Nationalbibliothek, Wilnaer Universitätsbibliothek, Stadtbibliothek von Kaunas, Universität Klaipėda und im Museum für Kleinlitauen in Klaipėda; 1997.
5. Internationale Buchmesse; 1997.
6. Internationale Tagung „Der Einfluß der Renaissance und der Reformation auf das Großfürstentum Litauen und auf die litauische Kultur in Klein-Litauen“; 1997.
7. Elektronische Datenbank über Mažvydas und das erste litauische Buch im Internet; 1996.

### ***IV. Schriftliche Denkmäler aus dem 15.-18. Jahrhundert und ihre Erforschung:***

1. Nachschlagewerk zur litauischen Buchforschung; 1996-1997.
2. Untersuchung über Abraham Culvensis von J. Tumelis; 1997.

3. Illustrierte Studie über litauische Fibeln; 1996.
4. Gesammelte Werke von G. Ostermeier, herausgegeben von L. Citavičiūtė; 1996.
5. Faksimileausgabe des Katechismus von M. Daukša; 1995.
6. Veröffentlichung des 1. Bandes von M. Pretorius „Deliciae Prussiae“, herausgegeben von I. Lukšaitė; 1997.
7. Kirchenliedersammlung aus dem 16.-18. Jahrhundert; 1997.
8. Faksimileausgabe des 2.-4.- Bandes des deutsch-litauischen Wörterbuchs von F. Pretorius; 1996-1999.
9. Untersuchung „Reformation in Litauen“ von I. Lukšaitė; 1997.
10. Englische Ausgabe der „Geschichte der litauischen Sprache“ von Z. Zinkevičius; 1996.
11. Veröffentlichung des 3.-4. Bandes des "Ethymologischen Wörterbuches der prussischen Sprache" von V. Mažiulis; 1996-1997.
12. Gesammelte Werke von A. Volanus; 1995.
13. Untersuchung „Die Buchgeschichte Klein-Litauens, 1547-1940“ von D. Kaunas; 1996.